Zeitschrift: Die Schweiz : schweizerische illustrierte Zeitschrift

Band: 5 (1901)

Heft: 2

Artikel: Schweigen
Autor: Ott, Arnold

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-571659

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

steht, beschäftigt burch die charafteristische Haltung und die vielsagende Geberde, durch alles, was die innere Bewegung verrät.

Gben biefe Babe, in ber außern Bewegung bann auch bas Geheimnis ber innerlichen zu erfassen, macht ihn zu einem bedeutenden Illuftrator, macht, daß seine Mustrationen so weit über alles Gewöhnliche in diesem Fach hinausragen. Burnand hat barum nicht nur mit bem Binfel, sondern auch mit ber Radiernabel, ber Feber und bem Bleiftift gange pfnchologische Dramen ven höchster Gewalt bes Ausbrucks geschaffen. Wir erinnern uns da 3. B. an das schöne Blatt "Mirèio", wo die beiben Bater fich unterhalten, oder an die Rube, welche um ihre tote Gefährtin herumstehen; solche Szenen entschwinden dem Gedachtniffe nie mehr. Dag= felbe läßt sich von ben Zeichnungen zu bem unfterb= lichen Buche John Bunnans fagen, ober von ber Bilber= ferie, in welcher er bas muhevolle und gefahrenreiche Leben ber Schmuggler an ber frangofisch-schweizerischen Grenze schilbert. Sollen wir nun noch von biefem Ge= sichtspunkte aus unter den schon genannten Bilbern den bewundernswerten Bewegungsausdruck seines "Berlorenen Sohnes" ober die tragischen Züge Karls bes Rühnen ober ben angftvollen Gifer in ben Befichtern ber Junger Petrus und Johannes schildern?

Bon einem ber merkwürdigsten Werke Burnands haben wir noch nicht gesprochen; es heißt "Der Abend". Dieses kleine Gemälde, das im Herbst 1897 in der Einsamkeit von Sepen entstanden ist, nimmt eine ganz besondere Stelle unter den Schöpfungen des Künstlers ein. Es ist ein Bersuch, weniger die wahrnehmbaren Neußerungen des menschlichen und des tierischen Lebens wiederzugeben, als vielmehr den geheimnisvollen Ginsbruck, den die Natur in und erweckt. Um es mit einem Worte zu sagen: Burnand hat sich hier in den Symboslismus hineingewagt, und der Versuch ist ihm so gut gelungen, daß wir eigentlich den Wunsch nicht zurücks

halten können, er möge auf biesem Bege weiterschreiten. Es ist ja wahr, es fehlt unserem Lande eine überall gültige Mythologie, die Allen vertraut wäre, und unfere Volksphantasie, die an sich etwas nüchtern ift, hat die Naturkräfte, die Elemente, die Jahreszeiten und die Stunden bes Tages und ber Nacht nicht zu personifi= zieren vermocht. Wäre nun vielleicht Burnand ber Mann, uns einen Mythus zu schaffen und Symbole, die Allen verständlich wären? Zebenfalls ift fein "Abend", ben er barftellt als einen Mann im bunkeln Mantel, wie er geräuschlos im Dämmerdunkel über die Beibe schleicht, gefolgt von einer Schar Füchse, eine Bifion von eigenartiger Schönheit, und er wird es uns kaum als Indiskretion anrechnen, wenn wir die eigentlich ergreifende Stim= mung biefes Bilbes burch ben von ber Frau bes Malers gedichteten und unter das Bild geschriebenen Bierzeiler wiedergeben:

"Le soir à pas discrets s'avance Sur le tapis de velours vert, Avec les hôtes du silence Que son ombre met à couvert." "Der Abend geht mit leisem Schritte Unhörbar durch die stille Welt In schweigend dunkler Gäste Mitte, Uns die zum Schuß sein Schatten fällt."

Bas für Bilber wird uns nun der Maler noch schenken? Die Zukunft wird Antwort auf diese Frage geben, die er selbst wohl nur schwer würde beantworten können. Das Bahrscheinlichste ist, daß ihn noch die versichiedensten Eindrücke beschäftigen werden und daß er seinem schon so reichen "Berke" noch mehr als eine der früheren würdige Seite zufügen wird. Eugen Burnand steht heute in der Reise seiner Jahre und in der Fülle seiner Schöpferkraft da, und er hat ein zu festes Bertrauen in seine Kunst und ein zu klares Bewußtsein von seiner künstlerischen Aufgabe, als daß er nicht noch über das sollte hinausschaffen können, was heute seine Seele träumt.

Schweigen.

Töne sind der Menschen liebstes Eigen, Aber Götterangebind ist Schweigen; Cautlos freist das All in seiner Schöne Um den hast gen Cärm der Erdensöhne, Und als unhörbare Junken ziehen Ueber uns die Sphärenharmonien; Heil ger als der gold ne Sang der Musen Ist die heimliche Musik im Busen; Mächt ger als des lauten Tages Wille

Des Gedankens mitternächt'ge Stille; Heimlich keimt der Same auf zur Blüte, Schweigend wächst die Liebe im Gemüte, Wortlos blickt du auf zu Himmelsauen Und im Schweigen nur ist Gott zu schauen. Auf zum Hochgebirge will ich steigen, Wo aus ew'gem Eis die Gräte ragen, Mir hinüber eine Brücke schlagen Zu des Alethers uferlosem Schweigen.

Dr. Arnold Ott.

